

La Franja d'Aragó

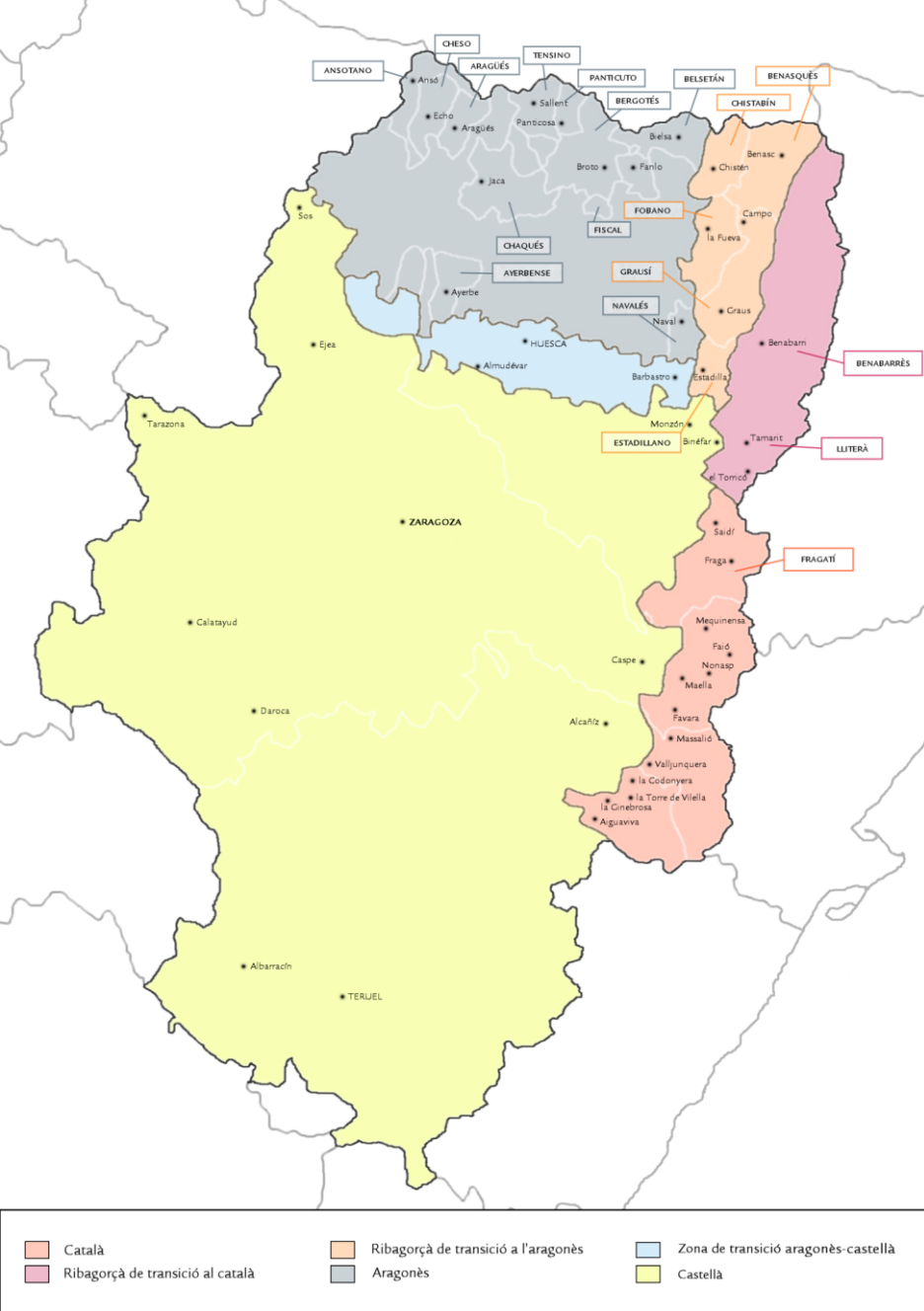
Llengua

Linda Havránková, Petra Burianová

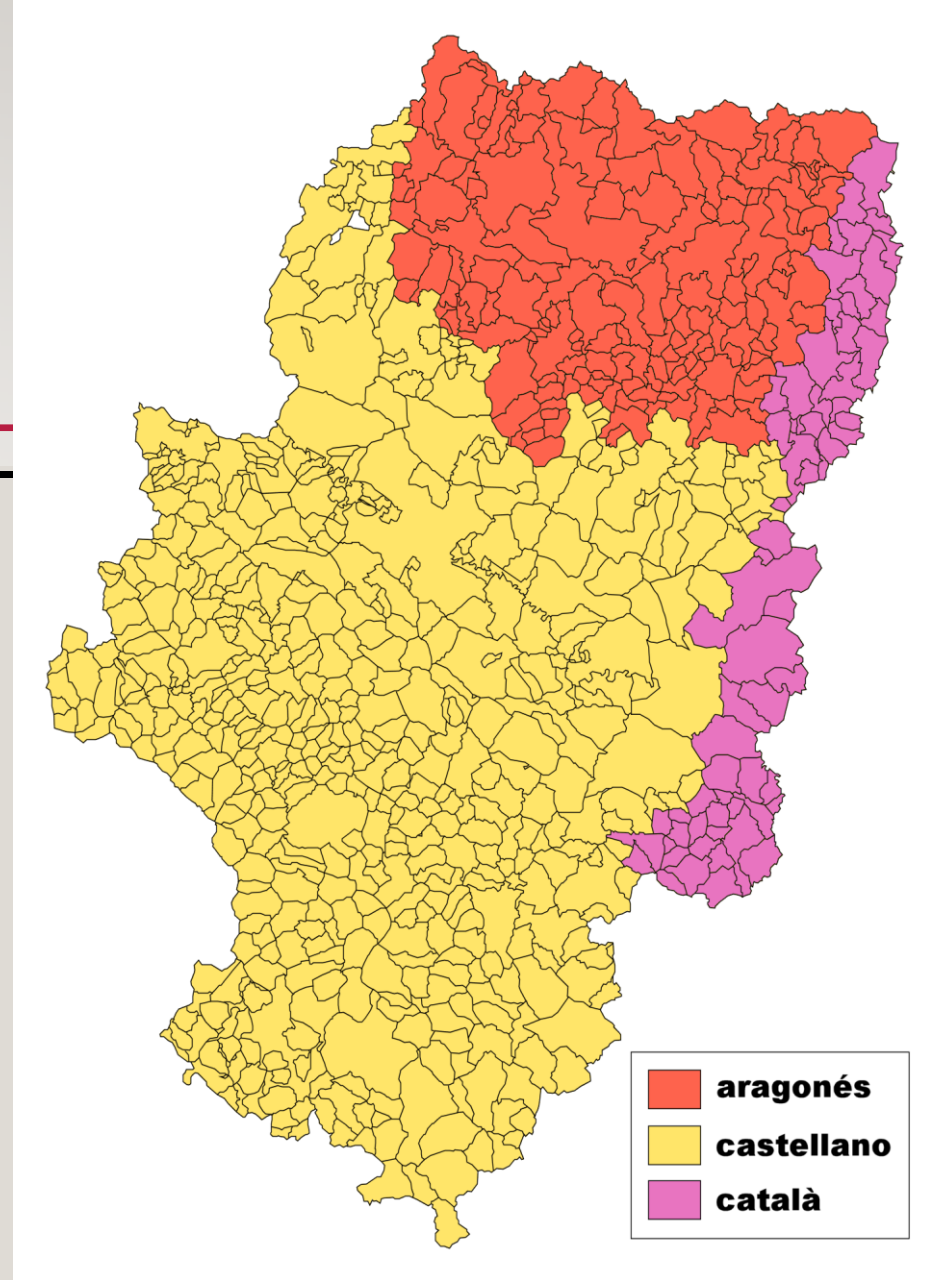
LA LLENGUA I LA LLEI DE LLENGÜES

- 88,8 % de la població adulta sap parlar català

- 2009 - llei ha estat aprovada
- "tot i que els dialectes parlats a la Franja de Ponent s'assemblen molt al català, l'idioma parlat a la Franja de Ponent s'hauria de dir aragonès perquè es parla a l'Aragó"



Varietats lingüístiques de l'Aragó



Predominis lingüístics de l'Aragó segons la Lle

FRANJA

→Guarnició en forma de banda sobreposada

→Tros llarg i estret d'alguna cosa.



→Ponent = occidental x Franja Oriental d'Aragó



- LAPAO (Lengua Aragonesa Propia del Área Oriental)
- - no és una llengua
- LAPAPYP (llengua aragonesa pròpia de les
- àrees pirinenca i prepirinenca)



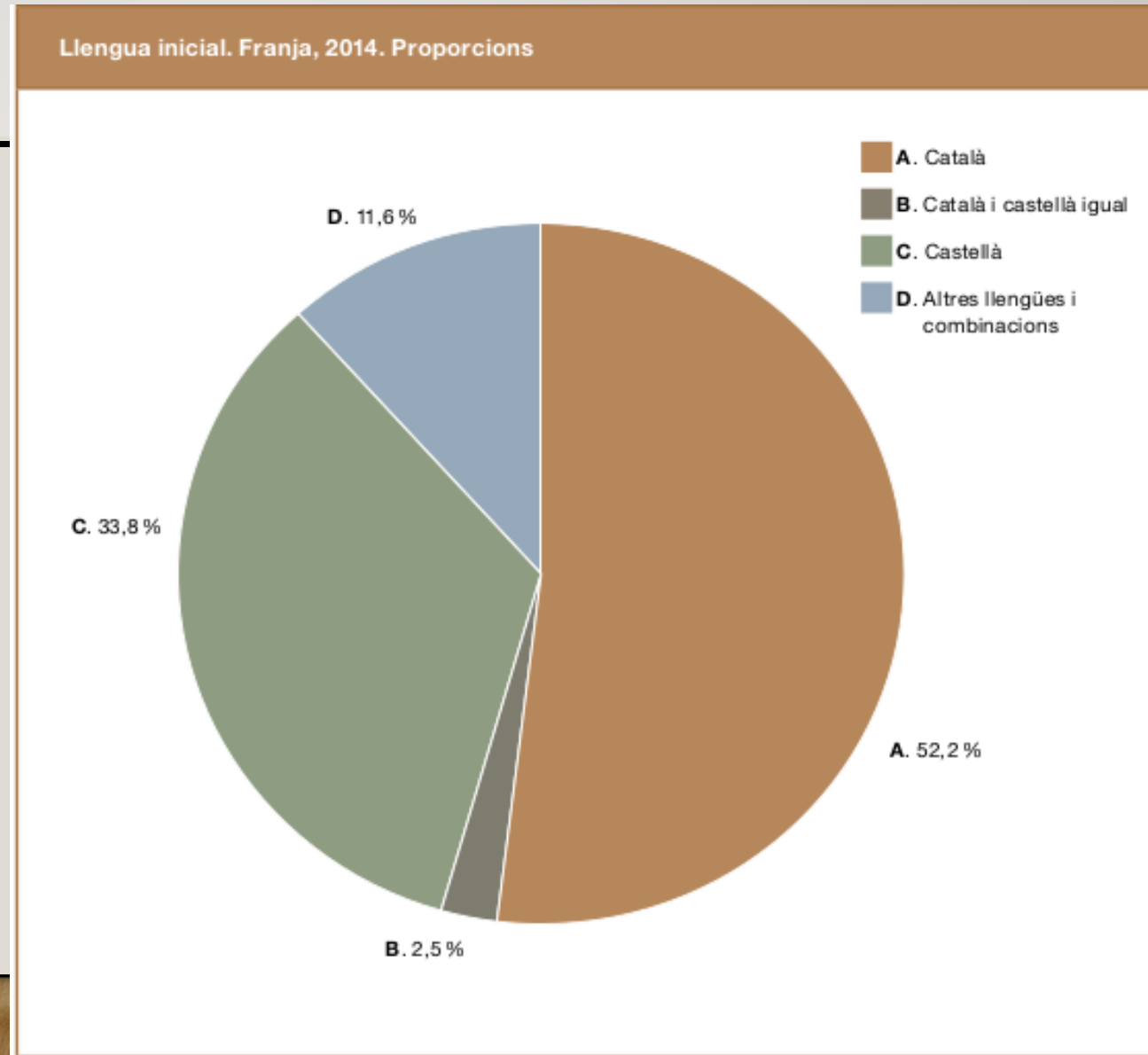
NOMBRE DE PARLANTS DEL CATALÀ

- Entén: 38.853 (98,5 %)

- Sap parlar: 35.031 (88,8 %)
- Llengua habitual: 30.386
- Llegir: 72,9 %
- Escriure: 30,3 %
- Ús social a casa: 70 %
- al carrer: 61 %
- Llengua materna: 33.000 (70,2 %)

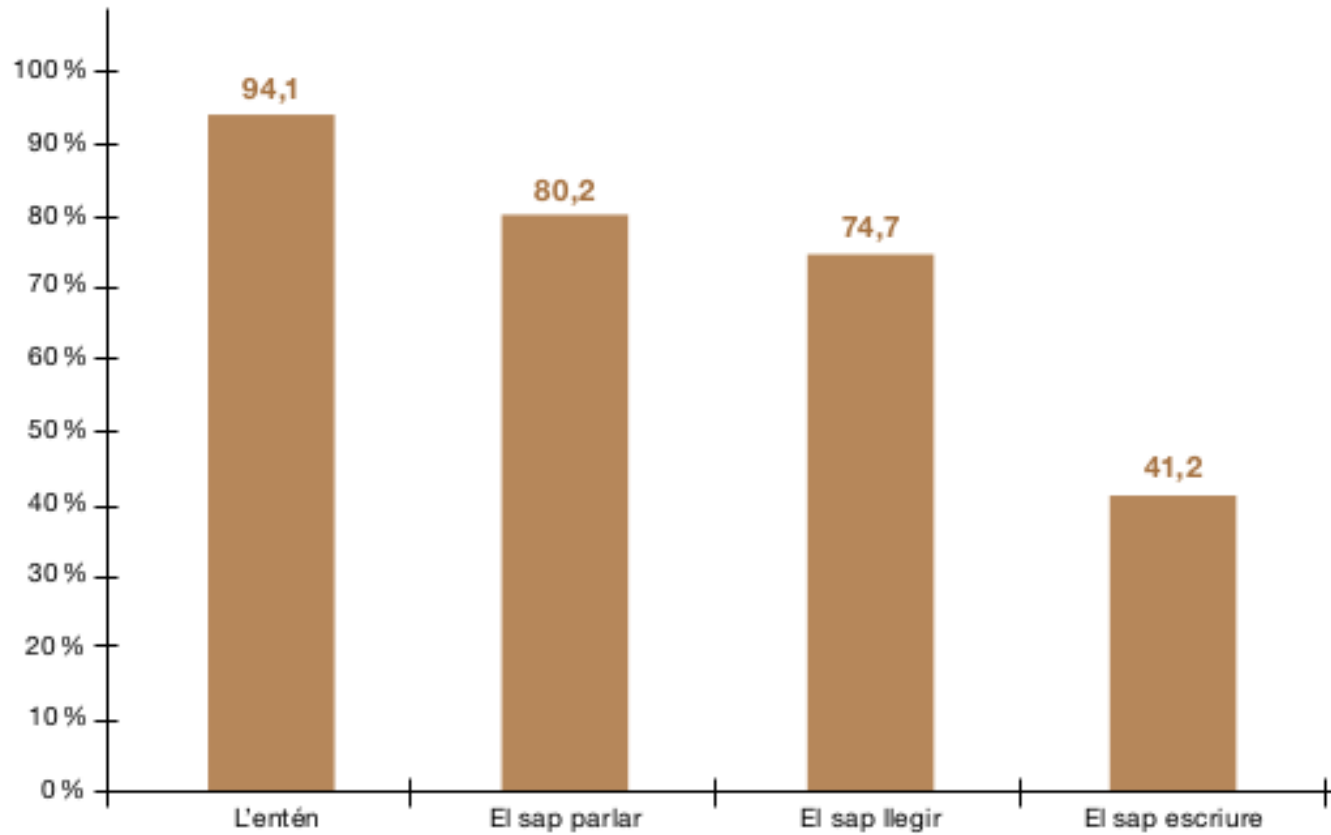
- (% de la població de 15 i més anys, 2003 - 2004)

LLENGUA INICIAL

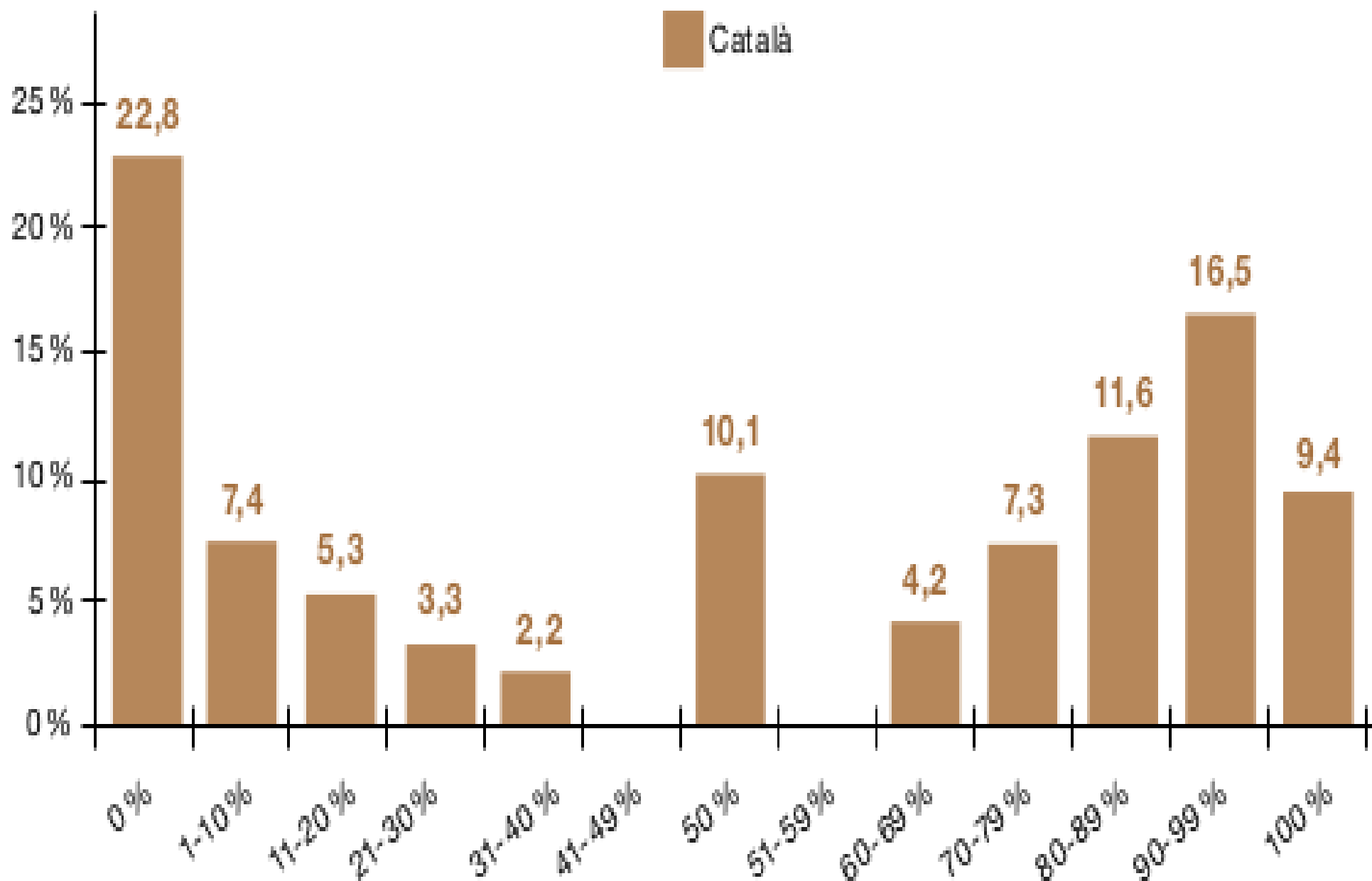


CONeixEMENT DE CATALÀ

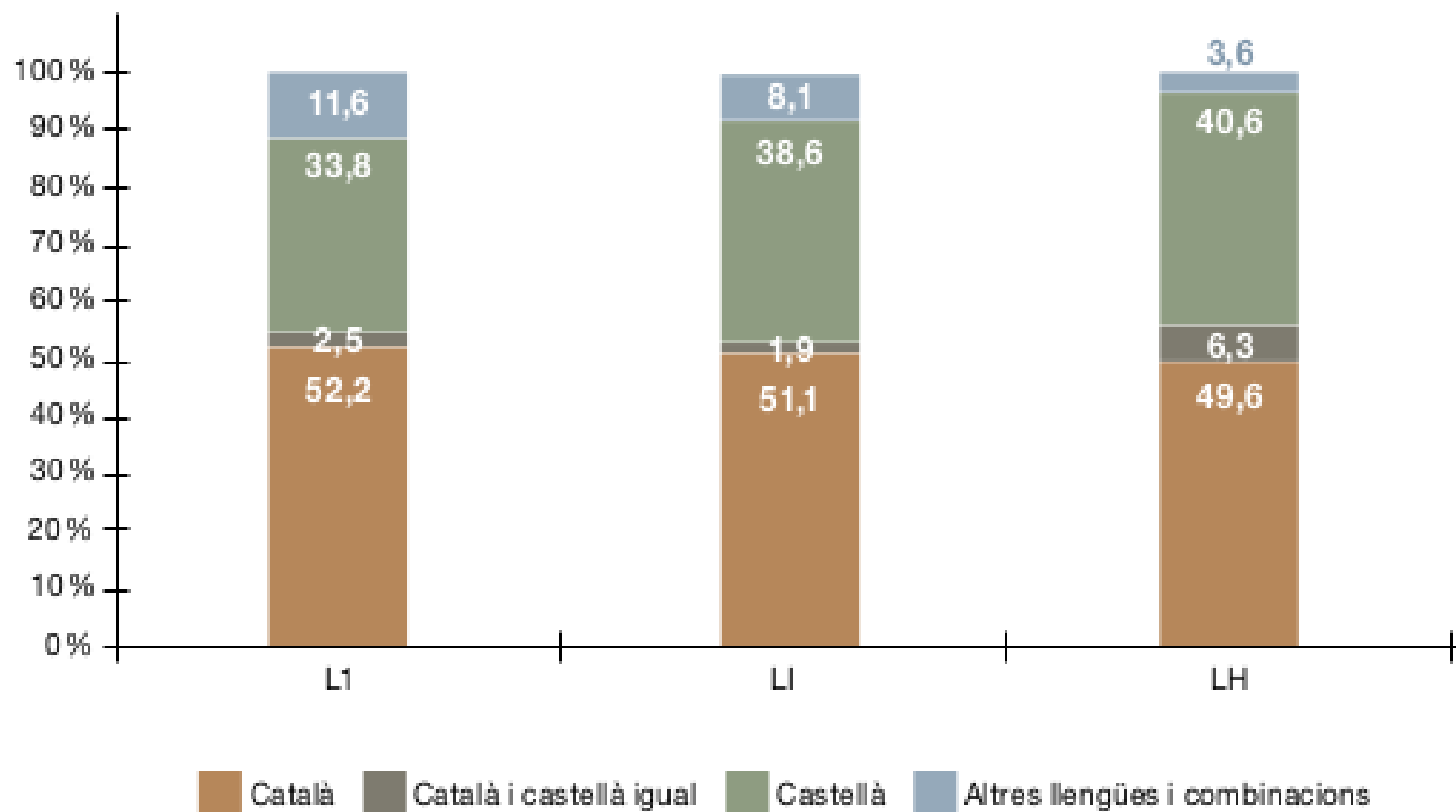
Coneixement de català. Franja, 2014. Proporcions



Percentatge d'ús de les llengües. Franja, 2014. Proporcions

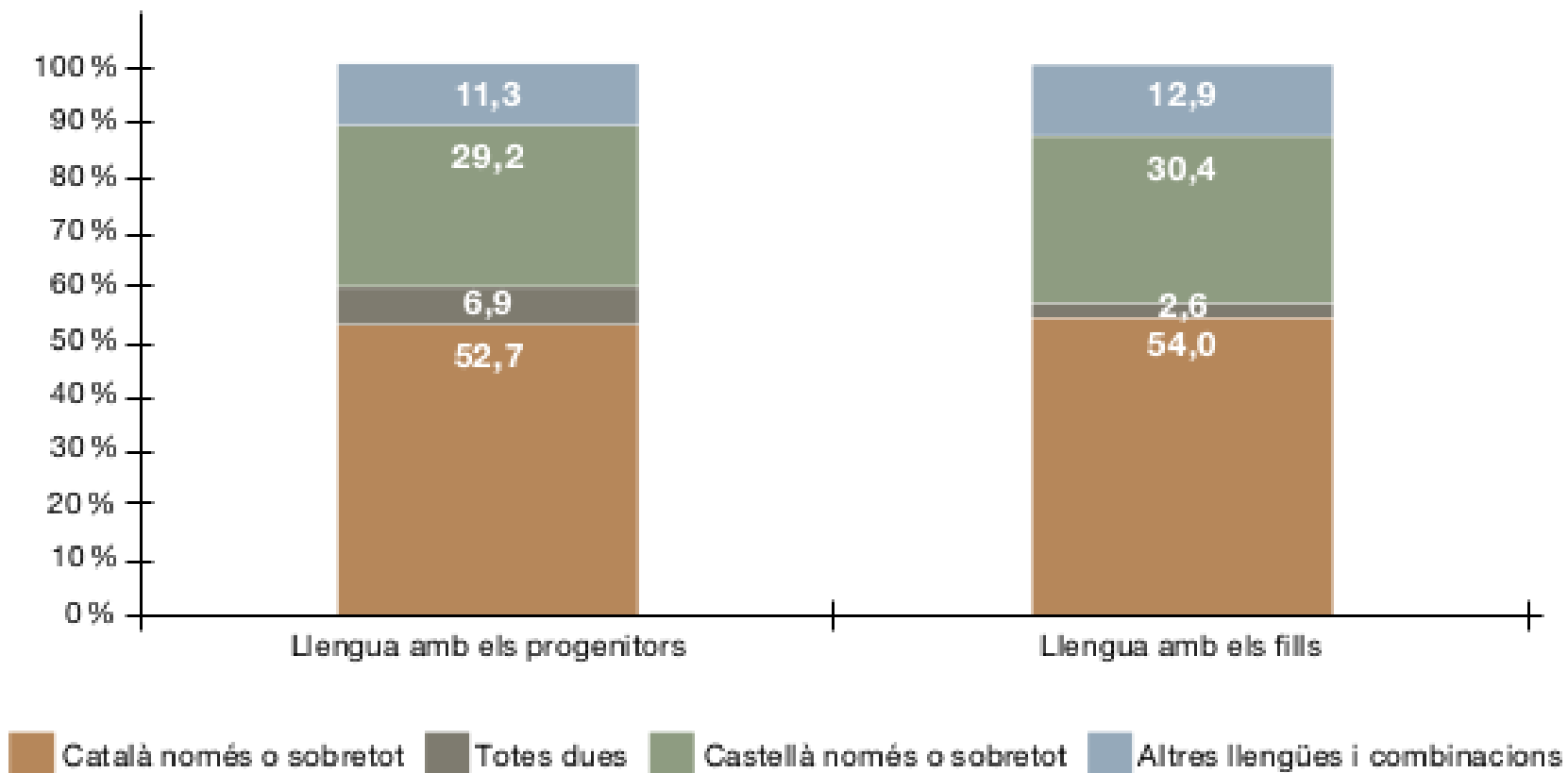


Llengua inicial (L1), llengua d'identificació (LI) i llengua habitual (LH). Franja, 2014. Proporcions



LLENGUA PARLADA

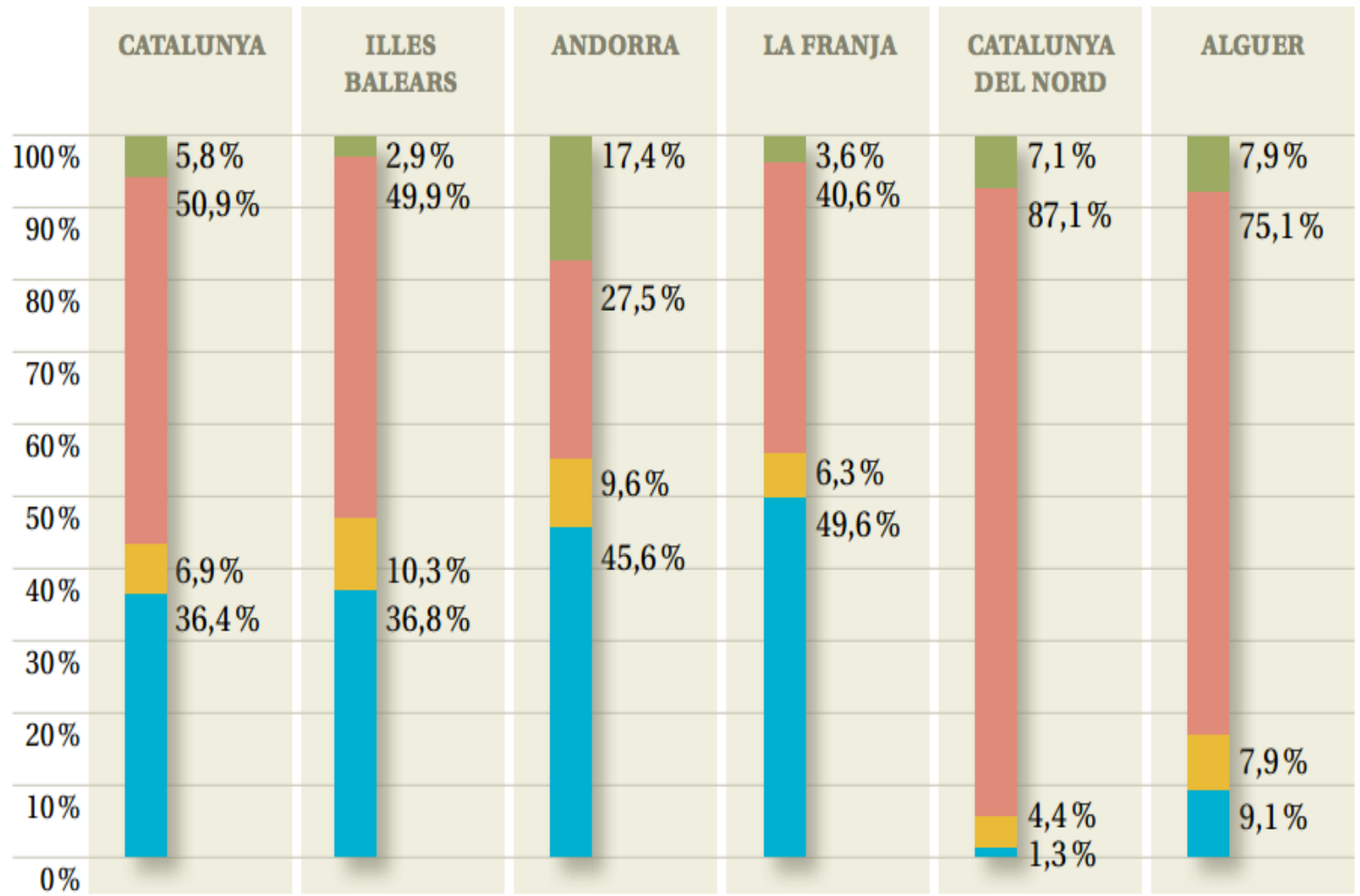
Llengua parlada amb els progenitors i llengua parlada amb els fills. Franja, 2014. Proporcions



LLENGUA HABITUAL

**Llengua habitual:
Quina és la seva
llengua habitual?
2013 i 2015**

- Altres llengües o combinacions
- Altra llengua principal només o sobretot
- Català igual que l'altra llengua principal
- Català només o sobretot



EL CATALÀ NORD-OCCIDENTAL

- anomenat lleidatà o occidental
- Es parla a Andorra, a la Franja de
- Ponent i a la zona occidental
- de Catalunya
- En total hi ha 600.000 parlants.



LES CARACTERÍSTIQUES PRINCIPALS

- – La distinció de la a i e àtones (pobre/pobra)
- – La distinció de la o i u àtones (pontet/puntet)
- – Plurals acabats en –ns (hómens, jóvens)
- – Manteniment de l'article masculí lo/los (propi del català antic)
- – La desinència de la primera persona del present d'indicatiu es pronuncia -o
- – Verbs incoatius amb l'increment en -ix (servix, partix)
- – Present de subjuntiu en -e i en -a (cante,cantes; perda,perdes)
- – El pronom feble ens/-nos passa a dir-se mos a totes les posicions.

AQUEST DIALECTE TÉ PARAULES PRÒPIES COM PER EXEMPLE:

Nord occidental	Català
espill	mirall
llombrígol	melic
xic	noi
voler	estimar
palometa	papallona
granera	escombra

- <https://www.youtube.com/watch?v=CPpG5wriPY0>
- <https://www.youtube.com/watch?v=qA3rzReNkJo>

FONTS

- <https://www.racocatala.cat/noticia/38547/transmissio-linguistica-catala-franja-constata-vitalitat-llengua-territori>
- <http://www.lafranja.net/articles/FranjaSorolla.pdf>
- https://ca.wikipedia.org/wiki/Franja_de_Ponent
- https://ca.wikipedia.org/wiki/Pa%C3%AFsos_Catalans#Nombre_de_pa_rlants_del_catal.C3.A0_al_m.C3.B3n_i_coneixements
- <http://blogs.cpnl.cat/cursoslabisbal/varietats-dialectals-del-catala/>

Moltes gràcies
per la vostra
atenció!